



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W ŁUKOWIE

21-400 Łuków, ul. Spółdzielcza 4  
tel. 25 798-21-96, fax. 25 798-71-78

psse.lukow@sanepid.gov.pl, <https://gov.pl/web/psse-lukow>

ONS.HK.903.1.21.8.2023.MB

(znak sprawy)



090225  
Data przyjęcia: 2023-10-23 14:04:26  
Numer: PP/1235/2023  
Przyjęł: Agnieszka Pieniek  
Miejscowość: Łuków - MG  
Załączników: 0

Łuków, dnia 18.10.2023 r.

*J. D. Kikotajewski*

P.U.H. „MEL – KAN”  
Kazimierz Jakubiak  
Ryżki 76 c  
21 – 400 Łuków  
*/przesłano pocztą elektroniczną/*

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie działając na podstawie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity w Dz. U. z 2023 r., poz. 537 ze zm.) po zapoznaniu się z wynikami badania próbek wody pobranych w ramach kontroli urzędowej w dniu 16.10.2023 r. z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w **Wilczyskach** (sprawozdanie cząstkowe z badań wody z dnia 17.10.2023 r. nr: LAB.PW-W-9051/351/2023) informuje, że: woda dostarczana przez wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w wodę w **Wilczyskach** nie spełnia pod względem mikrobiologicznym wymagań określonych w załączniku nr 1 część C tabela 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017, poz. 2294)  
W badanych próbkach wody stwierdzono:

- obecność i liczbę bakterii **grupy coli**:

Data pobrania próbki wody	Punkt pobrania	Kod próbki	Przekroczony parametr	Dopuszczalne wartości
			Bakterie grupy coli NPL/100ml	Bakterie grupy coli NPL/100ml
16.10.2023 r	Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Baczkowie Baczków 32 B łazienka - kran	PW/656/WD/abc/W	2,0	0
16.10.2023 r	Wólka Ciechomska 14 Mieszkanie prywatne łazienka-kran	PW/657/WD/abc/W	2,0	0

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie w terminie bezzwłocznym zobowiązuje administratora wodociągu do:

- Przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego ustalającego przyczynę powstałego zanieczyszczenia wody w wodociągu.

2. Przeprowadzenia dezynfekcji wody i urządzeń wodociągowych środkami atestowanymi o aktualnym terminie ważności oraz podjęcia innych działań zmierzających do uzdatniania wody.
3. Monitorowania zawartości chloru na sieci wodociągowej (zawartość chloru wolnego u odbiorców nie może przekraczać 0,3 mg/l).
4. Poinformowania konsumentów o podjętych działaniach naprawczych.
5. Przedstawienia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Łukowie wyników badania wody stwierdzających jej przydatność do spożycia.

#### Szacowanie ryzyka:

**Bakterie grupy coli** – jest to bardzo ważny parametr, którego monitorowanie nie wynika bezpośrednio z zagrożeń zdrowotnych, lecz służy ocenie prawidłowości funkcjonowania całego systemu zaopatrzenia w wodę. Stwierdzenie obecności bakterii grupy coli wskazuje na nadmiar biofilmu, zwłaszcza w sytuacji, gdy nie są wykrywane bakterie kałowe (*Escherichia coli*, enterokoki kałowe). Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) uznała bakterie grupy coli za odpowiedni wskaźnik mikrobiologiczny jakości wody do picia ze względu na łatwość wykrywania i oznaczania. Bakterie grupy coli nie powinny występować w uzdatnionej wodzie. Stwierdzenie ich obecności w wodzie jest spowodowane wieloma czynnikami tj. nieskutecznym uzdatnianiem, niewłaściwym stanem technicznym rurociągów (osady, biofilm), nieprawidłową eksploatacją urządzeń (niestabilne ciśnienie, stagnacja wody, brak lub niewłaściwie wykonywany system płukania) czy pracami remontowymi wykonywanymi na sieci wodociągowej. Pojawienie się w wodzie pojedynczych bakterii grupy coli nie stanowi zagrożenia dla konsumentów. Niemniej jednak są ważnym sygnałem dla producenta wody, że ich system zaopatrzenia w wodę funkcjonuje nieprawidłowo i jak najszybciej należy znaleźć i wyeliminować przyczyny problemów.

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Łukowie

Elżbieta Połdebnik

#### Otrzymują:

1. P.U.H. „MEL-KAN”, Kazimierz Jakubiak, Ryżki 76c, 21-400 Łuków, puhmelkan@o2.pl
2. Wójt Gminy Wola Mysłowska, urzad@wolamyslowska.com.pl
3. A/a.

Sporządził: Mariola Bartoszewska, Sekcja HK, tel. kontaktowy 25 798 21 96 wew. 13



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W ŁUKOWIE

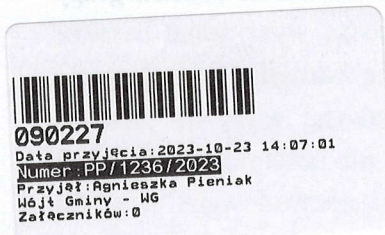
Łuków, dnia 18.10.2023 r.

21-400 Łuków, ul. Spółdzielcza 4  
tel. 25 798-21-96, fax. 25 798-71-78

psse.lukow@sanepid.gov.pl, <https://gov.pl/web/psse-lukow>

ONS.HK.903.1.22.8.2023.MB

(znak sprawy)



*P.O. Łuków*

P.U.H. „MEL – KAN”  
Kazimierz Jakubiak  
Ryżki 76 c  
21 – 400 Łuków  
*/przesłano pocztą elektroniczną/*

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie działając na podstawie art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity w Dz. U. z 2023 r., poz. 537 ze zm.) po zapoznaniu się z wynikami badania próbek wody pobranych w ramach kontroli urzędowej w dniu 16.10.2023 r. z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w **Osinach** (sprawozdanie cząstkowe z badań wody z dnia 17.10.2023 r. nr: LAB.PW-W-9051/352/2023) informuje, że:  
woda dostarczana przez wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w wodę w **Osinach** nie spełnia pod względem mikrobiologicznym wymagań określonych w załączniku nr 1 część C tabela 1 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017, poz. 2294)  
W badanych próbkach wody stwierdzono:

- obecność i liczbę bakterii grupy coli:

Data pobrania próbki wody	Punkt pobrania	Kod próbki	Przekroczony parametr	Dopuszczalne wartości
			Bakterie grupy coli NPL/100ml	Bakterie grupy coli NPL/100ml
16.10.2023 r	Wandów 75 Szkoła Podstawowa kuchnia-kran	PW/658/WD/abc/ W	3,1	0

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Łukowie w terminie bezzwłocznym zobowiązuje administratora wodociągu do:

- Przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego ustalającego przyczynę powstałego zanieczyszczenia wody w wodociągu.
- Przeprowadzenia dezynfekcji wody i urządzeń wodociągowych środkami atestowanymi o aktualnym terminie ważności oraz podjęcia innych działań zmierzających do uzdatniania wody.

3. Monitorowania zawartości chloru na sieci wodociągowej (zawartość chloru wolnego u odbiorców nie może przekraczać 0,3 mg/l).
4. Poinformowania konsumentów o podjętych działaniach naprawczych.
5. Przedstawienia Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Łukowie wyników badania wody stwierdzających jej przydatność do spożycia.

#### Szacowanie ryzyka:

**Bakterie grupy coli** – jest to bardzo ważny parametr, którego monitorowanie nie wynika bezpośrednio z zagrożeń zdrowotnych, lecz służy ocenie prawidłowości funkcjonowania całego systemu zaopatrzenia w wodę. Stwierdzenie obecności bakterii grupy coli wskazuje na nadmiar biofilmu, zwłaszcza w sytuacji, gdy nie są wykrywane bakterie kałowe (*Escherichia coli*, enterokoki kałowe). Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) uznała bakterie grupy coli za odpowiedni wskaźnik mikrobiologiczny jakości wody do picia ze względu na łatwość wykrywania i oznaczania. Bakterie grupy coli nie powinny występować w uzdatnionej wodzie. Stwierdzenie ich obecności w wodzie jest spowodowane wieloma czynnikami tj. nieskutecznym uzdatnianiem, niewłaściwym stanem technicznym rurociągów (osady, biofilm), nieprawidłową eksploatacją urządzeń (niestabilne ciśnienie, stagnacja wody, brak lub niewłaściwie wykonywany system płukania) czy pracami remontowymi wykonywanymi na sieci wodociągowej. Pojawienie się w wodzie pojedynczych bakterii grupy coli nie stanowi zagrożenia dla konsumentów. Niemniej jednak są ważnym sygnałem dla producenta wody, że ich system zaopatrzenia w wodę funkcjonuje nieprawidłowo i jak najszybciej należy znaleźć i wyeliminować przyczyny problemów.

ANSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY

#### Otrzymują:

1. P.U.H. „MEL-KAN”, Kazimierz Jakubiak, Ryżki 76c, 21-400 Łuków, puhmelkan@o2.pl
2. Wójt Gminy Wola Mysłowska, urzad@wolamyslowska.com.pl
3. A/a.

Sporządził: Mariola Bartoszevska, Sekcja HK, tel. kontaktowy 25 798 21 96 wew. 13